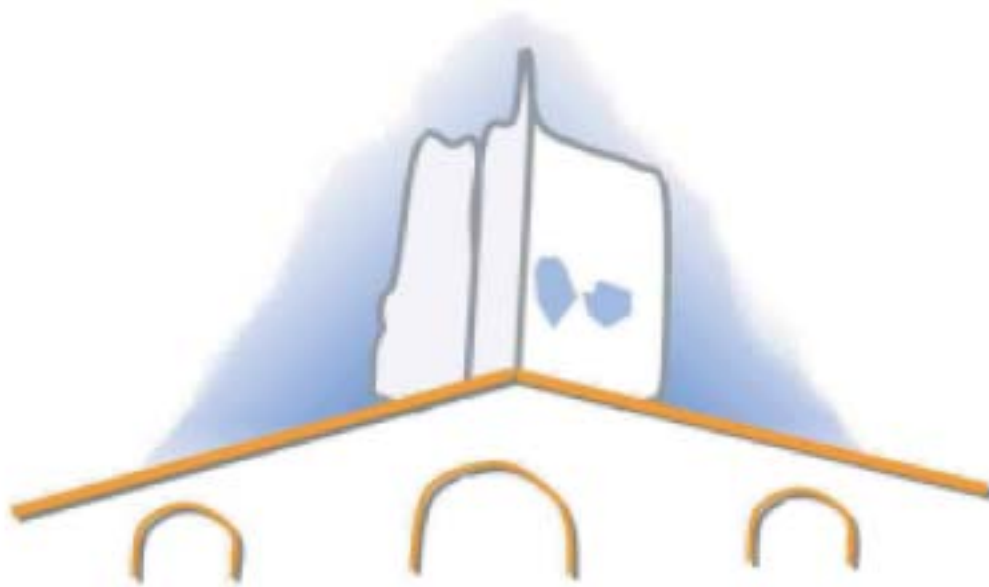


ECHANGES

Journal d'information de la commune N°9
Été 2010



BELLEGARDE

*Entre
Costière et Camargue*

Département du Gard





SOMMAIRE

<i>Editorial</i>	3
<i>Vie municipale</i>	4
<i>Voirie, projets, réseaux</i>	5
<i>Urbanisme</i>	6
<i>Environnement</i>	8
<i>Social</i>	10
<i>Culture</i>	12
<i>Vie associative</i>	20
<i>Dans la commune</i>	24
<i>Expression libre</i>	28
<i>État civil</i>	28
<i>Agenda</i>	29

Échanges

Mairie de Bellegarde
Tél. 04 66 01 09 32
mairiebellegardegard@wanadoo.fr

Directeur publication : Juan-Antoine Martinez, maire de Bellegarde
Rédaction - PAO : Georgette Rouvray, Lucie Roussel, Pascal Crapé
Impression : AB OVO conseil

NUMÉROS PRATIQUES

Mairie (accueil) 04 66 01 11 16	Point info (festivités, tourisme, association, jeunesse) 04 66 01 03 40
Services techniques 04 66 01 68 76	Ecole privée Jeanne d'Arc 04 66 01 63 11
Police Municipale 04 66 58 00 73	Ecole maternelle publique Philippe Lamour 04 66 01 18 87
Médiathèque 04 66 01 13 62	Ecole primaire publique Batisto Bonnet 04 66 01 11 90
Crèche multi accueil 04 66 22 96 79	Presbytère 04 66 01 17 48
Centre de loisirs 04 66 01 36 50	

ÉDITORIAL

Dans le dernier «Echanges », nous vous avons rendu compte du vote par le conseil municipal du budget 2010 avec la poursuite des investissements importants, concernant les réseaux, la voirie et les équipements nécessaires à l'avenir éducatif de vos enfants avec le nouveau groupe scolaire et la nouvelle cuisine centrale bio.



Je titrais à l'époque sur le retour du beau temps. Or celui-ci n'a pas été avec nous au cours de nos dernières manifestations avec en plus la malchance que nous avons subie et qui vous a touchés, comme moi j'en suis sûr, puisque a été frappé un important symbole de nos traditions : le cheval Camargue.

Je tiens toutefois à remercier l'ensemble des bénévoles, qui ont encore donné de leur temps et de leur énergie pour que la convivialité et le lien social entre toutes les générations demeurent un des piliers envié de notre belle commune de Bellegarde.

La polémique sur le financement ou le non financement des activités de nos associations est déplorable, nulle et non avenue.

Une augmentation significative des subventions est intervenue entre 2007 et 2009.

En 2010, il a été procédé à un ajustement en fonction des besoins et en concertation avec la grande majorité des associations elles-mêmes. Le détail des aides est bien entendu consultable par tous en mairie ou sur notre site Internet et ce, en totale transparence.

Je tiens à rappeler, que nous devons bien prendre conscience que la gestion communale est aujourd'hui mise à mal par une gestion nationale en piteux état avec une annonce du gel des dotations futures des collectivités locales.

Le 2^e semestre de 2010 sera marqué par l'approbation définitive de notre PLU mais aussi par la mise en place par l'Etat, et par lui seul, d'un P.P.R.I (plan de prévention des risques inondations), qui va définir nos deux risques d'inondations : celui du Rhône et celui du Rieu.

Nous ne manquerons pas de vous informer de l'avancement des contraintes que l'état va nous imposer, comme d'ailleurs à toutes les communes touchées par cette problématique (Beaucaire, Vallabrègues, Fourques, Saint-Gilles, Boulbon, Comps).

La collectivité a déjà demandé à l'Etat de prendre en compte les spécificités de notre territoire avec des règles d'urbanisme assouplies dans le centre urbain et surtout, la prise en compte des aménagements futurs qui seront réalisés sur le grand Rhône et le petit Rhône par le SYMADREM. Cette prise en compte devra être écrite dans cette servitude d'utilité publique qu'est le PPRI.

Il faut savoir qu'après les aménagements du SYMADREM, les habitations de la commune seront hors d'eau pour la plupart, ou en aléa modéré (c'est-à-dire moins d'un mètre d'eau) ce qui devrait redonner des possibilités de construction à certains endroits.

Le principe de précaution ne doit pas vitrifier un territoire.

Nos communes doivent continuer à vivre et à avoir des perspectives d'avenir.

Le travail ne manque pas, mais les vacances d'été arrivant, je vous souhaite à tous de passer un bel été en compagnie de vos familles.

Juan Martinez,
Maire de Bellegarde
Conseiller général du Gard

VIE MUNICIPALE

CONSEIL MUNICIPAL

Pas de compte rendu, en l'absence de conseil depuis le 25 mars 2010.

Cérémonie du souvenir du 8 Mai 2010

C'est sous une pluie diluvienne que la cérémonie du souvenir de la fin de la guerre 39-45 s'est déroulée au monument aux Morts. Malgré ce mauvais temps, nos concitoyens ont été nombreux à se déplacer et à se recueillir en hommage à tous ceux qui ont donné leur vie afin de défendre et libérer notre patrie. Les écoles primaires publique et privée du village étaient représentées par des enfants qui ont honoré leurs aînés par des textes et le dépôt de fleurs. M. Juan Martinez, à l'issue de cette cérémonie émouvante a remercié de leur présence les anciens combattants; les porte-drapeaux; les représentants officiels; les enfants et leurs enseignants; les musiciens de la peña et l'ensemble des participants.



Communication



Certains lecteurs de notre journal d'information «Echanges» s'inquiètent de l'impression de celui-ci sur papier brillant, y voyant une dépense non-conforme à la politique de rigueur budgétaire mise en place par la municipalité. Nous tenons à les rassurer à ce sujet car le coût de l'impression est strictement identique, qu'il soit sur papier mat ou sur papier brillant.

Le budget communication est de 30 000 € par an (contre 80 000 € avant 2007). Il est fortement impacté par l'impression et la distribution de l'agenda annuel qui représentent une dépense de 20 000 €. Nous réfléchissons, pour 2011 à une formule moins onéreuse que l'agenda, peut-être un livret pratique dans lequel

vous retrouveriez toutes les informations utiles de la commune, comprenant aussi un calendrier mais plus allégé qu'actuellement.

Départ d'un de nos agents administratifs

Pour se rapprocher de son compagnon, embauché à l'aéroport de Roissy, notre jeune responsable du suivi des finances communales, Eléonore Place quittera les services de la commune à compter d'août 2010. Ses qualités et compétences lui ont permis de trouver un poste de directrice des services financiers dans une commune de plus de 20 000 habitants... Nous regrettons vivement le départ d'Eléonore qui, recrutée par la commune fin 2007, est appréciée unanimement de ses collègues et des élus. Nous l'accompagnons de tous nos vœux pour sa réussite dans sa nouvelle vie et ses futures fonctions.

A noter qu'Eléonore avait également intégré avec bonheur la troupe de théâtre locale des Missounenques et qu'outre un agent administratif de valeur, la commune perd également une comédienne talentueuse.



En réponse à l' «expression libre» du bulletin Echanges Janvier- Mai N°8

Monsieur Bataille aurait-il fait le Paris Dakar ? OUI, si l'on en croit les propos acerbes tenus dans le bulletin précédent, où il compare certaines rues (ancienne route d'Arles, rue d'Arles et rue de la République) aux pistes de la célèbre course...

« Mais, trêve de plaisanterie » !

Il est de bonne guerre qu'un élu de l'opposition manifeste... son opposition. Mais comment peut-il porter un jugement sur la gestion, l'organisation ou la réalisation de travaux de rénovation des réseaux, lui qui, durant deux mandats, a privilégié les «travaux de surfaces » au détriment des « travaux de fonds » pourtant indispensables au confort de nos administrés ? Fin de la polémique.

Bernard Bon, adjoint délégué aux Projets, Voiries et Réseaux

Quels sont les futurs travaux ?

a) Ancienne route d'Arles (du rond-point des Vignerons aux services techniques)

Lors de la réfection du réseau des eaux usées, il est apparu que le réseau d'eau potable, pourtant plus récent, était en mauvais état (fuites). Nous sommes donc dans l'obligation de le rénover. Cette action sera suivie de la réfection complète de la voirie.

b) Rue de Nîmes

Dans le cadre de la réfection et du redimensionnement de nos réseaux humides principaux (de la station d'épuration au rond-point du Taureau), la 3^e tranche des travaux va débuter, rue de Nîmes dans la fin du 2^e trimestre pour une durée de deux mois et demi de travail effectif. Tout sera mis en œuvre par l'entreprise pour réduire au maximum les nuisances pour les riverains et usagers avec un plan de circulation adapté au fur et à mesure de l'avancement des opérations.

c) La réfection de voirie concernant les rues : Daudet, Chateaubriand, Moulin à huile, et Cambette, ont débuté la deuxième semaine de juin. Durée des travaux : environ 3 semaines

Souhaitons que les événements climatiques nous soient favorables, afin que les « expérimentés concurrents » d'une célèbre course ne risquent pas une nouvelle « embardée épistolaire».

B.BON adjoint délégué aux Projets, Voiries et Réseaux



Extension du réfectoire de l'école maternelle Philippe Lamour

Nul doute qu'une fois les travaux terminés, cette extension de plus de 50 m² apportera une nette amélioration dans le confort et l'accueil des enfants au moment des repas. Le nouveau réfectoire devrait être opérationnel pour la rentrée prochaine.

BULLETIN DES FESTIVITÉS

A l'occasion de la traditionnelle Fête d'Octobre, un bulletin des Festivités sera édité. Ce bulletin est ouvert à la publicité. Si vous êtes intéressé(e) par un achat d'encart, merci de nous faire parvenir avant le 31 août en mairie - service information - votre demande de réservation, ainsi que les éléments nécessaires à la réalisation de la publicité (carte de visite, fichier numérique...). Pour réserver ou pour tout renseignement n'hésitez pas à contacter : En mairie: Pascal Crapé-Service Communication, tél : 04 66 01 09 32. Mail : mairiebellegardegard@wanadoo.fr (mettre en objet « bulletin fête octobre 2010 ») ou le Point Info: Amandine Palpacuer - Service Festivités. Tél. 04 66 01 03 40.

ZAC DES FERRIÈRES

La ZAC qui n'était encore qu'embryonnaire jusqu'à ces derniers mois, commence à vraiment sortir de terre, comme vous pouvez le constater en vous rendant sur les lieux.

A ce jour, 60 permis de construire ont été accordés ou sont en cours d'instruction.

Avancement des travaux de la M.A.S.

Suite à l'invitation de Mme Jeanine Granier, les « reporters » d'Echanges ont visité le chantier qui commence à prendre forme. Deux unités de vie n'attendent plus que leurs équipements adaptés et



il est déjà possible de se rendre compte que le projet a été conçu pour apporter confort et qualité de vie aux futurs résidents: chambres spacieuses et claires, larges couloirs, accessibilité à tous les lieux... L'ébauche d'un futur salon de coiffure et d'esthétique a pu également être découverte. Si tout a été prévu pour que la vie soit agréable à l'intérieur des bâtiments, ces derniers sont largement ouverts sur l'extérieur. Un petit pont déjà construit permet d'accéder à la promenade du belvédère et, de l'autre côté, les résidents n'auront qu'à traverser une rue pour accéder au mail et à ses commerces. Bien sûr,



il reste beaucoup à faire, mais si les travaux continuent à ce rythme, les premiers occupants devraient intégrer les lieux vers mars-avril 2011. Nous ne manquerons pas de vous tenir informés régulièrement de l'avancée de ce beau projet.



Groupe scolaire et cuisine centrale

Depuis mai, le chantier a démarré et si vous vous promenez du côté de la ZAC, vous pourrez voir que les murs du futur groupe scolaire commencent à s'élever au-dessus des fondations. Nous rappelons que le projet prévoit la réalisation de 10 classes (de la maternelle au CM2) avec une possibilité d'extension pour 5 classes supplémentaires, si le besoin s'en faisait ressentir. Tout comme la cuisine centrale bio où seront préparés tous les repas destinés à la restauration collective des enfants de Bellegarde, le projet s'inscrit dans une architecture à haute performance énergétique. L'ensemble des salles de classe est orienté au sud, afin de bénéficier d'une lumière naturelle mais contrôlable par casquette et galerie afin d'éviter l'excès de soleil en période chaude.

Les cours de récréation, positionnées au sud du bâtiment sont protégées du vent. Un mur de clôture et des locaux techniques protègent du vent le bâtiment du primaire.

Eclairage et ventilation naturels sont privilégiés et les techniques de construction contribuent à la performance (isolation par l'extérieur + bardage supprimant tout pont thermique ; menuiseries bois à haute performance et double vitrage ; toitures plates végétalisées contribuant à l'isolation). Si le chantier se déroule comme prévu, le groupe scolaire et la cuisine devraient être opérationnels pour la rentrée 2011/2012.

Des maisons pour les « primo accédants »

C'est une opportunité intéressante qui s'ouvre aux Bellegardais, en couple ou non, désireux d'accéder pour la 1^{ère} fois à la propriété de leur future habitation mais ne disposant pas des revenus nécessaires à un projet trop important. La municipalité a réussi à obtenir d'un constructeur, BET RUIZ, qu'il réalise 10 maisons individuelles T4 de qualité BBC, soit « bâtiment basse consommation d'énergie », (labels Effinergie et Promotélec).

De l'étude du dossier financier à la recherche des meilleures propositions de prêts ; du projet au suivi des travaux et de la qualité des matériaux, jusqu'à la réception finale ; tout est assuré par la

société qui propose un « clés en mains » à partir de 151 000 € (terrain compris).

Cette offre ne concerne pas les investisseurs locatifs, ni les ménages déjà propriétaires de leur logement ou dont les revenus permettent de financer une acquisition « plus classique ».

Si vous êtes intéressé, n'hésitez pas à venir retirer un dossier d'information auprès du service « Urbanisme » de la mairie.

(avis important : la Société BET RUIZ décidera, sous sa seule responsabilité, de la recevabilité des candidatures).



Bornes à eau : Pour le bien de tous veillez à respecter la charte !

Les bornes de remplissage semblent remporter un vif succès auprès des agriculteurs. Chaque utilisateur bénéficiant de la clé d'accès à ces installations s'est engagé par la signature d'une charte de bonne conduite. Cette dernière stipule, entre autres engagements, de « ne déposer aucun produit de traitement ou emballage sur le site ». Il est un peu regrettable de constater que des bidons de produits phytosanitaires sont laissés parfois à proximité de ces bornes.

Environnement – sécurité



Formation Premiers Secours Civiques de niveau 1.

Pour la deuxième année consécutive, cette formation est reconduite. Elle concerne les agents communaux volontaires et les membres intéressés de la Réserve communale de sécurité civile (RCSC) et de la commission sécurité. A ce jour, ce sont 42 agents et 9 membres de la RCSC qui ont participé à cette formation initiée et financée par la commune et dispensée par la Sécurité civile.

Rappelons également, que des défibrillateurs sont disponibles en cas de secours :

- sur la façade de la mairie
- côté boulodrome, sur la façade du bâtiment du stade.

Les Bellegardais sont invités à repérer de visu les lieux d'emplacements de ces outils de secours, ce qui peut constituer un gain de temps parfois vital en cas d'alerte.

Relais radio sécurité

Pour une meilleure efficacité du réseau radio de la commission sécurité de la ville, un relais radio a été installé au niveau du site de la tour.

Réunion d'information publique du SYMADREM organisée par la municipalité

M. Mallet, ingénieur du SYMADREM, présentera au public, les actions engagées par le syndicat dans le cadre du plan Rhône et plus particulièrement les travaux de confortement des digues du Rhône. Cette présentation publique se déroulera salle des Sources le 24 juin 2010 à 18h30.

Journée environnement



C'est le 29 mai que s'est déroulée la deuxième édition de la journée environnement initiée par Michel Bressot, adjoint délégué à la Sécurité et Environnement. Ouverte à tous les habitants qui se sentent concernés par la qualité et la protection des espaces naturels de notre commune, cette journée est consacrée au nettoyage des dépôts sauvages qui jonchent nos bois et autres sites. Seulement 15 bénévoles (élus, chasseurs, pêcheurs ou simples habitants) ont répondu présents (une mobilisation qui même si elle s'avère plus importante que l'année précédente, laisse peser le doute sur l'implication des Bellegardais, du moins dans ce domaine de l'environnement).

Malgré ces effectifs un peu réduits, divers lieux ont bénéficié de l'action : Herbe molle, Coste Canet, bois de Gonet, chemin du Troubadour,

Coste Rouge, Mas Laval. Une nouvelle fois, téléviseurs et autres appareils électroménagers, plastiques, canettes, verres divers, placoplâtre ont été découverts et collectés par les bénévoles pour une destination plus logique : la déchetterie. Au total plus de 10m³ de déchets ont été portés. Un beau mais triste record ...

Un petit rappel. Tout dépôt sauvage constitue un délit. Son auteur est donc passible d'amende. La loi prévoit également que « si l'abandon de déchets a été commis avec un véhicule, (ce qui est en général le cas), la saisie du véhicule peut être engagée ». On notera que tout automobiliste indélicat qui jette de sa portière une bouteille vide ou « tout autre objet » est directement concerné par cette dernière disposition... pas souvent appliquée pour ces cas là.



Jeunesse et espace vert

Le centre de loisirs en partenariat avec l'équipe des espaces verts de la ville a travaillé ces derniers mois sur le thème des plantations. Après une visite des pépinières Camarguaises à Saint-Gilles où chaque enfant s'est vu offrir un petit plant en cadeau, nos jeunes sont passés à la pratique avec une initiation à la plantation et au rempotage. Enfin nos apprentis jardiniers se sont attaqués à la création, au centre de loisirs, d'un parterre fleuri. Sous l'encadrement et les conseils avisés de l'équipe des espaces verts, les enfants ont pu préparer les mélanges de graines, semer, arroser. Et avec un peu de patience et un arrosage régulier, ils devraient ainsi voir prochainement naître un nouveau lieu fleuri et le résultat de leurs efforts.



Un point sur le Chantier communal d'insertion



Cette année, douze salariés ont intégré le chantier d'insertion. L'équipe est composée de six hommes et de six femmes. Elodie Anton, Fahima Azzoug, Grégory Cerdan, Halima El Jamri, Simon Fusté, Samia Meguenni, Cédric Michel, Agnès Piechotka, Farid Rachedi, Zoubida Rebiaï, Morgan Soldermann, Sébastien Vilanova.

Afin de diriger sur le terrain cette nouvelle équipe qui a démarré en janvier, sous le suivi de Claudine Segers, Bernard Grillmeier (encadrant technique d'insertion) a rejoint, en février, Betty Crespin (encadrante technique et accompagnatrice socio professionnelle), Line Lorca (secrétaire au CCAS). Le projet consiste à poursuivre la réalisation (rue Chanzy) d'une calade qui doit limiter l'érosion et le ravinement résultant des eaux de pluie.

Malgré les intempéries et parfois des vols de matériaux et matériels (*) les salariés ont, à ce jour, réalisé une grande partie des marches, calade et murs de soutènement. Ces réalisations demandent un travail minutieux, beaucoup de patience et



de persévérance.

Le chantier d'utilité sociale et économique permet à ces salariés de retrouver un espace de travail, de socialisation.

Cet emploi leur offre la possibilité d'un suivi socio-professionnel adapté leur permettant de se positionner plus aisément sur le marché de l'emploi et de la formation professionnelle.

De plus, ils acquièrent une gestuelle technique du façonnage et appareillage de la pierre, du système métrique, de l'utilisation de matériel spécifique.

Les salariés sont concernés et impliqués par la réalisation de cet ouvrage qui bénéficiera à terme aux habitants de Bellegarde, aux promeneurs et tous ceux qui empruntent ce parcours. L'équipe leur propose de venir visiter le chantier et rencontrer les salariés et l'équipe d'encadrement qui sont tout disposés à présenter leur travail.

() il est vrai que ce sympathique chantier a subi plusieurs fois le vol de matériels, vol de matériaux déjà préparé, ainsi que dégradation du travail fraîchement réalisé .*

Cimetière



Depuis 2009, pour une meilleure gestion du cimetière, un travail important est engagé. Après un repérage et recensement complet des tombes, la mise à jour et le suivi des concessions et l'informatisation des données, le mois de mai 2010 a été consacré sur le terrain à la numérotation de chaque tombe. Il sera ainsi plus facile de se repérer dans le cimetière puisque chaque concession possède à présent un numéro. De plus, le cimetière a été divisé en « carrés » signalés par des panneaux installés en début d'allées.

A l'entrée du site, prochainement, un plan d'ensemble du cimetière sera fixé.

Sont également prévus l'acquisition de caveaux 2 places et 4 places, pour un total de 10 caveaux ainsi que la réalisation d'un jardin du souvenir destiné à la dispersion des cendres pour les familles qui le souhaiteront. Concernant le « carré commun » où reposent les « indigents », la commune souhaiterait contacter ou être contactée par les familles concernées (se présenter en mairie, service état-civil).

Enfin il est rappelé, que pour tous travaux dans le cimetière ou pour toute inhumation, une autorisation de M. le Maire est obligatoire et doit donc être demandée au préalable.

Plus que quelques jours pour vous inscrire au séjour de La Bréole !

Dans le précédent « Echanges », vous avez été informés de la possibilité pour les plus de 60 ans de passer 8 jours dans un village de vacances, en pension complète et ce, mi-septembre.

Le coût de ce séjour est de 360 € mais il peut-être financé jusqu'à 50 % par l'Agence Nationale pour les Chèques Vacances en fonction de vos revenus (prévoir 40 € en plus pour le transport).

Sur place, vous aurez la possibilité soit de vous reposer, soit de participer aux nombreuses activités prévues dans le coût ci-dessus. N'hésitez pas à vous manifester auprès du service C.C.A.S. de la commune (tél. 04 66 01 09 38) d'ici le 7 juillet 2010 car il reste des disponibilités.

MÉDIATHÈQUE FRÉDÉRIC MISTRAL

► PREMIER FESTIVAL « Mômes en fête »

Pendant les vacances de Pâques, la médiathèque a consacré toute une semaine d'animations pour les enfants : Le 13 avril le festival a débuté avec « Chipie théâtre » et un spectacle de marionnettes « Picoti, picota » pour les tout-petits de 18 mois à 3ans, avec la participation des enfants de la crèche. Le 14 avril : séance « Cinéma » avec la projection des « Chroniques de Spiderwick ». Les enfants du centre aéré y étaient également conviés.

Le 15 avril : Gian Candotti Besson a emmené les enfants, loin dans l'imaginaire, avec ses contes « de l'enfant au fil d'or ». Le festival s'est achevé par un balèti. La compagnie Cabr'et Can a fait danser une bonne quarantaine de



« pitchoun ». D'abord un peu timides, les enfants, entraînés par une musique endiablée, n'ont pas pu résister aux farandoles et autres danses amusantes... Petits et grands se sont follement amusés. Premier festival réussi pour l'équipe de la médiathèque, qui s'emploie à mettre en place des « nouveautés » pour le village, tout en faisant découvrir ou redécouvrir la lecture !

► « Troc de plantes » à la médiathèque

Dans le cadre « des Rendez-vous au Jardin », la médiathèque a organisé pendant l'exposition « Les plantes et leurs usages », son deuxième « Troc de plantes ». Le troc consiste à amener de chez soi, des boutures, des graines, et à les échanger contre d'autres que l'on n'a pas. L'an dernier, cette démarche avait suscité l'enthousiasme de beaucoup, mais cette année le troc a connu un succès encore plus grand. En effet, dès l'ouverture, plusieurs personnes étaient déjà présentes avec un nombre important de petits plants... Astuces, conseils de culture et bavardages se sont immédiatement amorcés autour des pots, de façon si conviviale que certains sont venus tous les



jours, pour les nouveaux arrivages... La médiathèque remercie tous les participants ainsi que le service « Espaces verts » de la commune, qui a contribué au succès de cette initiative par ses aides et compétences.

► Soirée Cabaret le vendredi 24 septembre à la médiathèque

Les Dézingués présentent « Je vais m'envoler », spectacle qui explore l'univers fantasque et réaliste de Bernard Dimey, en textes et en chansons... Ce trio formé par Corinne Friconnet, Michel Guerry et David Viala vous emmènera dans un bar, où l'amitié, la tendresse, l'humour, la musique, le vin rouge, les femmes, les voyous et les poètes sont au rendez-vous ! Gratuit sur réservation. Renseignements au 04 66 01 13 62.



► Fermeture médiathèque pour les vacances d'été :
Du 24 juillet 2010 à 12h au 24 août 2010 à 16h30.

Succès pour la « Journée des peintres »

Malgré un début de matinée incertain, le temps a cependant permis à la « Journée des peintres » de se dérouler sans encombres, le dimanche 2 mai. Couplée avec la traditionnelle Foire aux chevaux, cette manifestation a attiré beaucoup de monde. Malgré quelques défections dues à la crainte du mauvais temps, quarante peintres amateurs, abrités sous des petits barnums, ont exposé sur deux places de la ville : place de l'Église et place A. Briand. La salle des



« Deux mondes » spécialement repeinte et remise à neuf pour l'occasion, a abrité les œuvres de six artistes professionnels. C'est donc dans une véritable « galerie » que José Pirès, Michel Tombereau, Laurent Arpinon, Eddie Pons, Stéphane Lopez et Karima ont pu faire apprécier leur talent.

José Pirès était également le parrain de la journée et le président du jury du concours de peintures sur le thème de la Tauromachie. C'est un Bellegardais, Jean-Louis Sabatié, qui, devant Mme Françoise Maurin de Nîmes et Madame Maïté de Goulet, de Redessan à l'unanimité, a remporté le prix de 1000 euros offert par la commune...

Parmi les multiples couleurs de cette journée, on ne peut oublier aussi les magnifiques échassières, « femme-papillons » de la Compagnie « Magicomique », qui ont sillonné la ville, apportant charme et grâce à cette journée fort réussie.

Fête de l'Europe

Les bénévoles de la commission, les cuisinières, les exposants, les restaurateurs et tous les participants à cet événement avaient tout organisé pour qu'il fasse date dans les annales et ce d'autant qu'on allait fêter, en 2010, le 10^e anniversaire. Tout avait été prévu avec des attractions inédites et même le partage d'un énorme gâteau d'anniversaire, en fin d'après-midi, avec le public sauf ... Que Zeus (dieu de la pluie chez les grecs) avait décidé de déclencher des trombes d'eau le 8 mai et ce, depuis la nuit précédente, sans un instant de répit. Il fallait donc renoncer à accueillir le public au port transformé en borbier et il a été décidé de rapatrier cuisinières et exposants (ayant fait quand même le déplacement) à la salle des Cigales.





Nous tenons à adresser nos félicitations et chaleureux remerciements à ceux et à celles qui - sans rechigner- se sont immédiatement adaptés à la situation et ont tout mis en œuvre pour que la journée ne tourne pas au fiasco. Bien sûr, nous pensons d'abord aux cuisinières qui, malgré les conditions difficiles, ont su avec le sourire nous faire déguster leurs délicieuses spécialités ; puis à tous les animateurs qui se sont succédés sur la scène : la Peña de Bellegarde ; les chanteuses Corinne et Alice, le groupe folklorique portugais... et Fabrice d'Aerolithe assurant toujours avec le même entrain les présentations et commentaires.

Ce fut également l'occasion de remercier plus spécialement les cuisinières qui ont reçu pour l'occasion un tablier souvenir des mains de Cathy Navatel, 1^{ère} adjointe.

Au final, la fête qui partait pour être désastreuse, a été en partie sauvée par la bonne humeur ambiante, de nombreux Bellegardais et Bellegardaises s'étant déplacés à la salle des Cigales, l'information du nouveau lieu ayant circulé rapidement..

(NB : il n'a pas été possible d'effectuer un rapatriement sur la salle des Sources plus grande mais dont tout le matériel avait été déplacé au port la veille)

Encore un grand merci à tous : bénévoles ; participants ; public et à l'année prochaine !



Jumelages

Du côté de Gersfeld

Comme toutes les années nous avons eu la joie d'accueillir un groupe de GERSFELD, notre ville jumelle en Allemagne, pour la fête de l'EUROPE. Malgré la pluie, nos amis allemands ont fait contre mauvaise fortune bon cœur et les Bellegardais ont pu déguster leur délicieuse choucroute accompagnée de bière.

Nous préparons maintenant le départ pour nos 17 jeunes Bellegardais qui passeront une semaine à GERSFELD dans le courant du mois d'août ; il y a également pendant cette période un échange avec les randonneurs, leur présence nous ayant permis de remplir le bus et de maintenir un prix « raisonnable » pour les familles. En effet, cette année le bus de la mairie n'étant plus conforme, nous avons dû faire appel à un prestataire extérieur.

Du côté de Villamartin

En juillet 2009, 17 adolescents Bellegardais avaient été accueillis par notre ville jumelle, Villamartin. Nous nous apprêtions à recevoir nos correspondants mais pour des raisons d'organisation du côté espagnol, l'échange n'aura pas lieu, comme prévu en juillet 2010, ce que nous regrettons vivement pour nos jeunes qui se faisaient une joie de revoir ceux qui sont devenus leurs amis. Toutefois, ce n'est qu'un contretemps et d'autres projets sont prévus y compris avec des adultes. Nous vous tiendrons informés lors de la parution des prochains « Echanges ».



Sentiers du Goût 2010

Quatre journées ont été consacrées à cet événement de découverte et de promotion du terroir organisé par la commune en partenariat avec les agriculteurs et de nombreuses associations. Cette année, ce sont trois classes des écoles B.Bonnet et deux de l'école Jeanne d'Arc qui ont participé aux randonnées du terroir « spéciales écoles ». De mas en mas, les enfants et leurs professeurs ont pu rencontrer les agriculteurs. Successivement, ils se sont rendus chez M. Reuze et M. Rocques au mas St-Jean, pour la visite des serres de tomates, puis chez M. Pouget qui leur a présenté une olivette restaurée et cultivée « à l'ancienne ». Enfin, la matinée s'est terminée au mas du Bosc chez M. Michel. Après un pique-nique à l'ombre, les enfants ont poursuivi leur ballade pédestre en direction du mas des Biches, chez M. Ducurtil, où ils ont pu déguster cerises et abricots à même l'arbre et voir la chaîne de calibrage et d'emballage des fruits.

Le samedi 5 juin, une trentaine de randonneurs ont été accueillis par MM. Reuze et Rocques (culture de tomates), M. Manzone, culture d'asperges vertes, MM. Pastouret, Linsolas et Boutée pour la visite de leurs caves. Après la pause pique-nique au Domaine de Valescure, les « visiteurs du terroir » ont regagné pour la suite de la journée: la miellerie de Mme Galoppini, au mas des Abeilles, puis le domaine des Arcs, chez M. Palme et enfin l'olivette à l'ancienne de M. Pouget. La randonnée s'est terminée par un pot de l'amitié offert par M. et Mme Reuze, au mas Saint-Jean.

Le dimanche, les agriculteurs locaux ont présenté leurs produits sur la place Batisto Bonnet, en même temps qu'un énorme vide grenier battait son plein, sur les allées. La fête s'est terminée un peu plus tôt que prévu, suite à une petite averse qui, vers 15h30 a perturbé la fin d'après midi. Un grand merci aux participants de ces journées qui se sont déroulées pour le plus grand plaisir de tous. Nous espérons que les Sentiers du Goût 2011 - peut-être envisagés, sous une autre formule - permettront la mobilisation d'un nombre plus important de nos exploitants agricoles souvent très pris pendant cette période de récoltes.



climat Diffusion

LES SPECIALISTES DU SOLAIRE DEPUIS 25 ANS

Devenez producteur d'électricité

- CAPTEUR PHOTOVOLTAIQUE HAUTE QUALITE
- INTEGRATION ENTIEREMENT ALUMINIUM
- COFFRET DE PROTECTION PARA Foudre
- LIAISON EQUIPOTENTIELLE DE TERRE



Exemple de coût :

INSTALLATION 2960 Wc

17 900 €*

Clés en main (Climat Diffusion se charge des formalités) **

* TVA 5,5% pour les logements de plus de 2 ans

** Liaison entre onduleur et réseau <20Ml, sans étage.

AIDES FINANCIERES

Crédit d'impôt pour un couple*

Prime région**

Languedoc
Roussillon

PACA

6 969 €

8 000 €

2 960 €

300 €

* Si crédit d'impôt non utilisé (infos : impots.gouv.fr)

** Voir conditions d'attribution en magasin

COÛT DE REVIENT

7 971 €

9 600 €

Contact : ☎ 04 66 03 02 41

@ climat.diffusion@9business.fr



climat

Diffusion

BELLEGARDE

25 ANS D'EXPERIENCE EN ENERGIES RENOUVELABLES

PRIX PROMO jusqu'au 14 juillet 2010

-30%

SUR VOTRE CLIMATISEUR !!!*

*Monosplits HITACHI XRAS18, XRAS35 et XRAS50

CHAUFFE EAU SOLAIRE 300L 4m² de capteurs

3 950 € Pose comprise !!!**

Aides à déduire : **CREDIT D'IMPOT** : 50 % sur le matériel
Prime Languedoc Roussillon : 400 €
Prime solaire Bellegarde : 300 €

Coût de revient : **1 663 €**

CHAUFFE EAU THERMODYNAMIQUE 300L

3 300 € Pose comprise !!!**

Aides à déduire : **CREDIT D'IMPOT 40%** sur le matériel

Coût de revient : **2 186 €**

** TVA 5,5% pour les logements de plus de 2 ans

L'énergie est notre avenir, économisons la !



CLIMAT DIFFUSION - 2 Rue de l'Hôtel de Ville - 30127 BELLEGARDE

04 66 03 02 41 - climat.diffusion@orange.fr

BELLEGARDE EN MUSIQUE

Chorale Canta cigales

Le samedi 24 avril, la chorale a présenté son concert annuel à la salle des Sources. C'est devant un public nombreux que les 25 choristes ont interprété un répertoire, varié et enjoué. Leur chef de chœur, Nathalie Martinez, qui dirige également la chorale Rap's Ody Swing de Redessan, avait profité de l'occasion pour rassembler les deux ensembles pour l'interprétation de deux chants communs. Et puis ce fut le final entre les 50 choristes réunis sur scène qui ont entonné deux chants accompagnés par l'orchestre «L'Ensemble



Kiosque à Musique » d'Avignon, sous la direction de M. Grau, qui participe à tous les concerts de Canta Cigales depuis sa création. L'orchestre nous a offert une magnifique prestation d'une dizaine d'œuvres. A la fin du spectacle et après le tirage de la tombola, un gigantesque buffet (confectionné par les participants) accueillait pour le pot de l'amitié un public enthousiaste et conquis. La Chorale adresse un grand merci à Nathalie Martinez, Monsieur Grau et Monsieur Testannière de l'Ensemble Kiosque à Musique d'Avignon, à tous les choristes de Redessan et au public toujours fidèle. Rappelons que la chorale Canta Cigales est née en avril 2007 sous la présidence de Pierre Blanchard. Les choristes répètent tous les mardis soirs à la salle des Cigales à Bellegarde, de 20h à 22h.

Le président, Pierre BLANCHARD. Tél. 04 66 01 19 . E-mail : cantacigales@hotmail.fr

Le groupe « COME ON » en concert à l'église de Bellegarde :

Le 8 mai 2010, en clôture de la Fête de l'Europe, le service culture de la commune avait invité un



groupe de Gospel pour un concert gratuit. Ces chanteurs et musiciens qui avaient fait le déplacement, pour certains depuis la Suisse ou sa frontière, s'ils sont « blancs de peau » possèdent en eux tout le feu et la foi religieuse des noirs américains. Ils ont vite séduit et conquis le public qui s'était déplacé et c'est dans une véritable communion que le concert s'est déroulé, l'assistance n'hésitant pas à accompagner les hymnes par ses battements de mains. Chacun, qu'il soit croyant ou non, a partagé des moments très forts avec ces véritables artistes. A l'issue du concert, ces derniers nous ont d'ailleurs fait part de leur satisfaction quant

à l'osmose qui s'était créée avec le public. Nous ne pouvons que souhaiter la multiplication d'événements culturels de cette qualité et pourquoi pas un nouveau concert de « COME ON » ?

Choralies de la solidarité :

Le 15 mai 2010, la Chorale « La Cantilène » a organisé un festival de chorales au profit de l'Association ADEPO 30. Outre notre chorale locale, 7 autres chorales avaient répondu bénévolement à l'appel : Les voix d'Argence; Comm'un Accord de Manduel ; le Chœur de St Martin de Crau ; le Bel Canto de St Alexandre; Li Gent dou Bufalun; La Placette de Nîmes et Aramon Chœur. Autant dire, qu'entre le public et les choristes, la salle des Sources était pleine; certains spectateurs n'ayant pas pu trouver de siège. Pour autant, les organisateurs et organisatrices n'ont pas perdu la tête et le spectacle s'est déroulé sans anicroche pour le plus grand plaisir des spectateurs et participants. La plus heureuse a, sans doute, été Mme Jeanine Granier qui se bat avec vaillance pour ses « enfants » afin d'obtenir des fonds pour améliorer leur cadre de vie. C'est avec beaucoup

BELLEGARDE EN MUSIQUE

d'émotion qu'elle a remercié tous ceux qui se sont mobilisés pour sa cause en rappelant que la recette des chorales participerait à la construction de la fontaine de « Jessica » à la future M.A.S. et à d'autres réalisations. Si nous avions assisté à un concours de chorales, nous aurions été bien embarrassés pour désigner un vainqueur, chaque groupe ayant présenté son programme avec talent. Le final devait réunir tous les choristes pour la Coupo Santo reprise en chœur par le public. La chorale Cantilène à laquelle s'est associée notre crêpière, Susie Van de Walle présente également à cette soirée, a offert à ADEPO 30 un don de plus de 750€.



Concert des Branchés

Le 18 avril, pour la 3^e année consécutive, le groupe des branchés a donné un spectacle à la salle des Sources au profit de l'ADEPO 30. Ces artistes bénévoles qui avaient insisté pour la réalisation de cet événement en faveur des enfants handicapés ont présenté un spectacle de deux heures où la qualité et les talents ont ravi le public. Un grand merci à eux pour leur solidarité.

Bellegarde adopte la Rock'n'roll attitude



Cet été, il y aura du rock en plein air dans les arènes de Bellegarde. Pour cela les arènes se transformeront en salle de concert le temps d'un week-end, vendredi 2 juillet et samedi 3 juillet 2010, pour accueillir des jeunes groupes de rock. Le principe est d'apporter à notre commune une animation culturelle de qualité tout en faisant connaître des groupes régionaux. L'objectif est donc de promouvoir la variété musicale, l'originalité ainsi que les capacités de cette jeunesse talentueuse. Talentueuse car la plupart de ces groupes ont participé et même déjà remporté quelques titres comme la Bourse des Jeunes Talents organisée par la commune de Nîmes. Au programme de ces deux soirées CLAN EDISON (2 juillet), PASS, DIRTY SHORT GENTLEMEN, WATERLILIES (3 juillet). Musicalement « rock ». Aurélie MUNOZ



VIE ASSOCIATIVE

Karaté : Wilfried Poirette (AFKA Bellegarde) devient Champion de France FFST !



Le 15 et 16 mai dernier se tenaient à Béthune (Nord) les Championnats de France de karaté FFST. Un seul compétiteur de l'AFKA Bellegarde avait fait le déplacement, Wilfried Poirette dans la catégorie des minimes. Déjà vice-champion d'Europe en début de saison, il restait au jeune Bellegardais à assumer l'étiquette la plus difficile à endosser qui soit ; celle de favori de sa catégorie.

C'est ce qu'il a fait avec beaucoup d'autorité et de réalisme lors de ces championnats de France FFST. Rempportant ses trois combats par la plus grande marge d'écart (8 points de différence), il n'a pas laissé la moindre chance à ses adversaires du jour. Félicitations au jeune champion, ainsi qu'à sa famille.

Wilfried va maintenant se préparer, en compagnie de plusieurs autres jeunes du club, pour les Championnats du Monde WUKF pour « enfants » qui vont se tenir cet été à Sao Paulo (Brésil). Seul hic, le club est toujours à la recherche de fonds pour financer ce déplacement coûteux ; Avis aux sponsors ... La belle histoire se poursuit donc pour le désormais emblématique club gardois, qui à quelques mois de fêter ses 20 ans d'existence, vient de vivre coup sur coup les deux saisons les plus prolifiques de son histoire sur le plan des résultats sportifs. Bien sûr l'arrivée, il y a maintenant 3 ans, du champion du Monde Jacky Detaille, comme en-

traîneur, a joué son rôle.

Mais il ne faut pas oublier qu'à l'origine de cette magnifique ascension, se trouve une personne sans laquelle le club n'aurait pu perdurer, ni même voir le jour, il s'agit de Mme Josette Detaille CN 1^{ère} Dan, présidente et fondatrice de la section karaté à Bellegarde (et qui est, par ailleurs, la maman de l'entraîneur). Encore bravo Madame la Présidente, et merci pour votre dévouement et votre humilité !

Horaires des cours

Karaté Enfants : mardi & vendredi
18h00-19h00.

Karaté Adultes : mardi & vendredi
19h00-20h30.

Kick Boxing : Jeudi 19h00-20h30.

ComBATON : Samedi 15h00-17h00.

TaiBo: samedi 17h00-18h30.

Salle Joseph Bex Bellegarde. Renseignements sur place les jours et horaires des cours.

Eclats de mots ...



L'association Eclats de Mots met en place deux ateliers d'écriture de plus sur Bellegarde. Le premier atelier s'adressera aux adultes qui souhaitent tenter l'aventure de l'écriture en abordant des genres divers et en profitant de l'expérience d'une animatrice diplômée.

Le second atelier concernera les adolescents de plus de 13 ans, qui aiment lire, écrire des poèmes, des chansons ou des récits. Ecrire c'est construire sa pensée, stimuler sa mémoire et solliciter sa créativité en jouant avec les mots et l'esprit.

Vous pouvez aller visiter le blog de nos ateliers, vous aurez ainsi une idée sur ce que nous faisons : <http://atelier-ecriture-eclats-de-mots.blogspot.com>.

Le nombre de place est limité à dix personnes par atelier, pour vous inscrire nous vous invitons à contacter le 06 79 89 85 01.

VIE ASSOCIATIVE

Rugby club

C'est lors d'une journée «quasi automnale» du 1^{er} mai que s'est déroulé le tournoi départemental des écoles de rugby, sur les terrains de la Bastide à Nîmes, où nous avons pu assister à de bien belles rencontres.



Le « Rugby club Bellegardais » en entente avec le « RC Fourques » a présenté deux équipes de poussins soit au total 21 jeunes rugbymen. Une bonne ambiance a entouré cette journée pourtant pluvieuse ; les valeurs de ce sport ont été mises en exergue par toutes les équipes présentes, et les joueurs Bellegardais et Fourquésiens ont fait montre de très bonnes connaissances rugbyistiques, ce qui leur a permis de gravir la troisième marche du podium pour une équipe et la 7^e place pour la seconde équipe. Quant à l'équipe des benjamins Bellegardais, qui a fait une entente avec Sommières, elle est arrivée 3^e au podium. Tous ces jeunes joueurs ont effectué une très bonne saison, et grâce à leur assiduité aux entraînements ont progressé de façon significative. Leurs entraîneurs soulignent la motivation des joueurs et le respect des valeurs de ce sport tout au long de la saison. Bravo aux jeunes rugbymen pour leur réussite, à laquelle les entraîneurs associent les parents qui tout au long de la saison ont été présents pour encourager leurs enfants.

Horse Ball : Champions !

C'est au cours du week-end de Pentecôte que se sont déroulés les championnats de France de Horse-ball à LAMOTTE-BEUVRON, près d'Orléans, au cours du GRAND TOURNOI, où se côtoient le polo, les pony-games et le horse-ball, soit 300 équipes présentes. La ville de Bellegarde y était représentée par quatre équipes du club hippique du Mas de Rom. Les JUNIORS en catégorie ELITE ont remporté le titre de champions de France 2010; les benjamins, pour leur première participation, se sont classés 7^e en N2 ; les cadets, entente BELLEGARDE/GRANS, ont terminé 4^e en ELITE CADETS PONEYS et les 5^e catégorie ont également fini à la 4^e place en catégorie EXCELLENCE ELITE. Félicitations à l'ensemble des cavaliers et à leurs coachs.



Ci-dessus les champions de France juniors élite 2010

VIE ASSOCIATIVE

Feux de la Saint-Jean.

Le vendredi 25 juin, à partir de 21h30, le club du Saint Jean donne rendez-vous à tous les enfants (accompagnés de leurs parents) place de la Mairie. Après la distribution (gratuite) de lampions et bougies, un défilé illuminé et mis en musique par la Peña des Clairettes, traversera les rues du village pour rejoindre la place Batisto Bonnet puis le bouvaou où sera allumé le grand Feu de la Saint-Jean.

Gymnastique

La saison pour les petits sportifs du Club de Gym 3 Pommes touche à sa fin. Les gymnastes en herbe ont pris plaisir tout au long de l'année à venir retrouver leur animatrice pour des activités ludiques et attrayantes à la salle Joseph Bex. Courir, sauter, lancer, rouler ...expérimenter sans limites, tout a été mis en place pour l'épanouissement des enfants.



Un grand merci à nos jeunes adhérent(e)s pour leur participation et à Cyrille pour sa patience quelques fois mise à rude épreuve !
Bonnes vacances à tous et à l'année prochaine pour de nouvelles aventures.

Sortie de fin d'année du club adulte

Cette année encore le Club de Gymnastique Volontaire de Bellegarde a fait sa journée pédestre dans la joie et la bonne humeur. Après une agréable marche au cœur du Larzac méridional, sur des sentiers fleuris et ombragés, le

groupe s'est retrouvé autour d'un repas convivial. L'après-midi s'est clôturé par la visite de la Couvertorade, jolie cité médiévale aux ruelles commerçantes.

Merci à tous et à toutes pour votre présence et bonnes vacances à l'ensemble des adhérentes.

Pour information cours de démonstration country le mardi 29 juin à 19h.

Défense anti grêle

Depuis le 6 mai : un nouveau bureau de l'association de défense anti-grêle a été élu. C'est Dominique Linsolas qui succède à Michel Pastouret à la présidence de l'association dont l'objet est de protéger dans la mesure du possible, lors de risque d'orage et de grêle, les vergers et récoltes par des tirs de fusées. Pour tout renseignement, contacter le nouveau président au 06 09 96 90 34.

ESTEVE QUINCAILLERIE



**Vente produit traitement
biologique contre
papillons du palmier.**

Produit ayant la plus grande efficacité démontrée !

**Mais également
Traitements
à domicile
contre guêpes
et moustiques.**

Devis gratuit sur demande.



ESTEVE QUINCAILLERIE 2 RUE DES AIRES BELLEGARDE TEL : 04 66 01 10 50



CONTROLE TECHNIQUE REDESSAN MANDUEL
48 ROUTE DE NIMES - 30129 REDESSAN

Tel. 04 66 20 13 92

fax: 04 66 20 63 86 e-mail: ctredessanmanduel@wanadoo.fr

**Combattre
la Crise
avec des
Prix !**

**Tous
véhicules
4x4
utilitaires
VL**

**LE CONTRÔLE TECHNIQUE
de votre véhicule**

**CONTRE VISITE
GRATUITE**

**60 €
TTC**

**Horaires d'ouverture
du lundi au vendredi, de 7h à 20h sans interruption
Ouverture samedi de 7h à 20h
possibilités de rendez-vous toute la semaine**



A l'entrée de Redessan, en venant de Nîmes à gauche après «MAX PNEUS».
En venant de Beaucaire, prendre direction Nîmes D999

Ecole Jeanne d'Arc



► **Label éco école.** L'école vient d'obtenir le label « Eco-Ecole », validant ainsi toutes les actions menées sur le thème de l'environnement et plus particulièrement cette année, sur l'alimentation. Un merci tout particulier: à l'équipe éducative pour son investissement et son dévouement; aux élèves pour leur implication; au comité de suivi pour la réalisation des projets et notamment aux éco délégués : Lilas et Vincent, Faustine et Théo, Brune et Amanda, Léa et Fanny, Erika, Mathilde et Baptiste, Valentine et Amélie; à l'OGEC, à l'APEL, à l'ASC, à la commune dont M. le maire et ses élus, et Mme Lucy Roussel, à Mme Chertemps : diététicienne, à M. Laurent Paillat, agriculteur, à Mmes Maurin et Molina pour l'association « Eclats de mots », à l'équipe éducative, à l'Inspection Académique; à Mme Guiné, de la Maison de l'environnement, sans oublier tous les parents qui soutiennent l'ensemble de la communauté éducative, par leur confiance, par leurs actions, leur présence lors des temps forts à l'école.



► **Des Chevaliers à l'école.** Rien de plus concret pour un cours sur le Moyen Âge que de rencontrer des chevaliers en armure. Pour l'occasion Stéphane Lorez, habitant de Bellegarde et passionné du Moyen Âge est venu en arme avec quelques uns de ses amis. Un grand merci à eux pour ce voyage dans le temps.

► **Chants et spectacle :** Les 3 classes de maternelles ont chanté au foyer des Cigales, le 21 mai pour le plus grand plaisir des parents.

► **Un concours photos** sur le thème de l'alimentation a été organisé pour les familles de l'école. Un jury composé de 7 personnes a délibéré, mardi 25 mai, pour les 4 catégories suivantes : agriculture, nature morte, fruits et légumes et paysage. Les gagnants sont les suivants : Chloé Maurin, Théo Gascuel, Elodie Durand, Jossua Richardot. Bravo aux 20 participants.

► **Samedi 29 mai, le dernier Samedi Autrement** de l'année scolaire a été animé par les enfants. Les Eco Chefs avaient concocté un menu sur mesure pour leurs parents, ils ont fait preuve de talents.

Des agriculteurs ont tenu un stand de leurs productions agricoles. Ils ont expliqué leur métier et ont fait déguster leurs produits.

► **Sentiers du Goût :** deux classes sont parties le vendredi 11 juin à la découverte du terroir local. Au programme: Dégustation de fruits chez M. Ducurtil, visites de serres au mas du Bosc chez M. Michel ou au mas Saint-Jean chez M. Rocques, rencontre d'un « jardinier passionné » M. Pouget et son oliveraie à l'ancienne. Merci à tous les accompagnants et animateurs pour cette journée plein air très instructive.



Sport et entreprises !

C'est un tournoi de beach soccer inter entreprise du canton de Beaucaire qui se déroulera dans les arènes de Bellegarde transformées en plage pour l'occasion (sans les palmiers toutefois !) les 16,17,18 juillet. Nul doute que l'évènement, organisé par l'association Bellegarde Passion tradition en partenariat avec la commune, ne manquera pas de spectateurs et de supporters.

DANS LA COMMUNE

Patrimoine

► **La Tour.** Depuis 2009, la gestion d'une partie du patrimoine local (chapelle de Broussan, aqueduc et prochainement la Tour) est transférée à la communauté de communes. L'objectif est de permettre la mise en réseau du patrimoine de chaque commune de la communauté (par la création de sentiers touristiques par exemples) mais également la mise en place d'un programme général de valorisation (susceptible notamment de bénéficier d'aides plus importantes).

Notre Tour sera certainement l'une des premières bénéficiaires de cette démarche, puisqu'elle fera prochainement l'objet de travaux de sécurisation, voire de renforcement de certains murs.

Enfin, comme deux autres monuments de la communauté de communes (à savoir la chapelle Saint-Vincent de Jonquières et la Croix couverte de Beaucaire), elle est inscrite dans le cadre d'un projet d'éclairage dont l'originalité (outre la faible consommation des projecteurs utilisés) résidera dans l'association « variabilité des couleurs /force du vent ». Reliés à un anémomètre, les projecteurs et donc notre Tour, prendront, en fonction de la force du vent, des couleurs différentes.

Les Bellegardais auront ainsi prochainement un sympathique indicateur météo.

► **Aqueduc romain.** Un dossier de dix pages lui est consacré dans la revue nationale «Archéologia» de juin 2010.

Tourisme

Bienvenue aux camping-caristes !

Après l'accueil au bord du lac des moulins des membres du club des campings-caristes du massif central en avril, Bellegarde a reçu en mai les campings-caristes de la région Sud (CCCS).

C'est en effet du 13 au 22 mai que nos visiteurs et leurs centaines de véhicules ont choisi comme base le site du port de plaisance, un ambassadeur local et représentant du club, Roger Sachs, initiateur de ce rendez-vous, ayant au préalable fait les démarches auprès de la commune et de la communauté de communes. Accueillis officiellement par M. le Maire et Cathy Navatel, adjointe déléguée au tourisme, nos « amis du sud » se sont attachés à la découverte de la région, mais aussi de notre commune (ils semblent même avoir pris un goût certain pour notre clairette locale !).

Le jeudi 20 mai, ils étaient présents à l'inauguration de la première aire d'accueil et station de remplissage et vidange de camping-cars installée près du port de plaisance par la CCBTA. Composée de 6 emplacements, cette nouvelle aire d'accueil est la 5^e ouverte dans le Gard. Le site en autogestion, fonctionne pour l'alimentation en eau potable et électricité à partir de jetons au prix de 2€. Ils peuvent être achetés à ce jour

Le jeudi 20 mai, ils étaient présents à l'inauguration de la première aire d'accueil et station de remplissage et vidange de camping-cars installée près du port de plaisance par la CCBTA. Composée de 6 emplacements, cette nouvelle aire d'accueil est la 5^e ouverte dans le Gard. Le site en autogestion, fonctionne pour l'alimentation en eau potable et électricité à partir de jetons au prix de 2€. Ils peuvent être achetés à ce jour

* à la PAPETERIE LPS, rue de la République Tel : 04 66 01 68 32 Horaires d'été : 8h-12h 15h -19h30

* à UNIVERS SPORT, galerie marchande de Carrefour Market, 4 rue des arènes Tel : 04 66 81 13 69
Horaires : lundi 15h-19h / du mardi au samedi 9h-12h, 15h- 19h/le dimanche 9h-12h.

* A la capitainerie du port de plaisance. Horaires d'été : Du lundi au vendredi 7h - 19h, Le samedi 8h30 - 12h / 14h - 17h30 Fermé le dimanche. Tél : 06 70 56 81 71 ou 06 86 48 14 86.



DANS LA COMMUNE

Un Bellegardais au Sénégal pour des actions humanitaires

Daniel Philibert, bien connu pour ses activités dans le milieu associatif Bellegardais, a poussé son investissement pour autrui dans l'humanitaire en se rendant en mars au Sénégal dans un village de Casamance, Djilacoune, situé en pleine brousse sans route, sans eau courante ni électricité. « Echanges » l'a interrogé sur cette expérience :

Q : Comment avez-vous eu connaissance de cette action ?

R : par une amie randonneuse comme moi qui se rend dans ce village depuis de nombreuses années. Nous avons créé un petit groupe de volontaires soit 3 hommes et 5 femmes.

Q : Quelles ont été vos actions sur place ?

R. : avec Mama Dabo, chef des femmes, nous avons organisé une grande distribution de vêtements ramenés de France et remis des médicaments pour le petit dispensaire du village. Par ailleurs, à Dakar, nous avons acheté le matériel nécessaire à l'installation d'un goutte à goutte dans le jardin potager des femmes afin de leur éviter un va et vient permanent d'arrosoirs bien trop lourds pour elles.

Au village de Coubalan, nous avons remis des fournitures scolaires au principal du collège : livres, cahiers, crayons.... Nous avons aussi participé au ramassage des oranges.

Q : Que vous a apporté ce séjour en Afrique ?

R : une satisfaction toute personnelle par les actions menées sur place avec le groupe ce dont je ne tire aucune gloire car je voulais voir le vrai visage de l'Afrique – pas celle des touristes- en vivant au contact des villageois et en leur apportant une aide, qui si minime qu'elle soit, est beaucoup pour eux

Q : vous avez été confronté à la misère ?

R : oui, partout dans les villes comme dans les villages et en bien pire que ce qu'on voit à la télé. Je l'ai côtoyée durant tout mon séjour et c'est une chose dont on se remet difficilement. Ils n'ont rien et ils nous donnent tout

Q : Comment font-ils pour vous donner tout puisqu'ils n'ont rien ?

R : Ils nous donnent ce qu'ils ont de plus précieux, un sourire et l'amitié

Q : financièrement, comment cela s'est-il passé ? Avez-vous eu des subventions ?

R : Nous sommes tous les 8 des bénévoles et avons entièrement financé ce voyage. Faut-il obligatoirement toucher des subventions pour faire de l'humanitaire ? Je ne crois pas que l'humanitaire et le bénévolat ont un prix.



LES PANIERS BIO DU LANGUEDOC

A l'instar de ce qui se passe déjà dans de nombreuses communes, cette association nouvellement créée vous propose la livraison à domicile ou sur votre lieu de travail de paniers bio garnis de fruits et légumes produits localement. L'adhésion annuelle à l'association est de 20 €. Vous déterminez vous-même la fréquence des livraisons (minimum 1 fois par mois) ainsi que le poids du panier : 3, 5, 7 ou 10 Kg. Le prix du panier varie de 15 € à 32 € et bien sûr, le contenu est fonction de la saison. Aucune chance d'y trouver des cerises au mois de décembre.

Cette initiative devrait sans aucun doute faire de nombreux adeptes parmi tous ceux qui souhaitent

DANS LA COMMUNE

revenir à une alimentation exempte de pesticides ou autres produits chimiques, le label BIO affiché par les exploitants faisant l'objet de contrôles fréquents et sévères.

Pour tout renseignement contacter « LES PANIERS BIO DU LANGUEDOC » - Mas des Arcs - Route de Beaucaire à Bellegarde - Tel. 06 13 97 49 89

« Tour d'Europe de Fanny et Mathilde »

Nous avons relaté le projet de ces deux jeunes filles dans les pages du bulletin échanges N°7. Parties pour un grand tour d'Europe pédestre depuis le 21 septembre 2009, nos deux jeunes aventurières poursuivent toujours leur périple à la rencontre des cultures et des légendes européennes. Après l'Italie, la Grèce, la Bulgarie, la Roumanie, la Hongrie, l'Autriche, la Tchéquie, l'Allemagne, l'Ecosse, l'Irlande, elles ont depuis le 1^{er} juin foulé à nouveau les terres françaises. Arrivée prévue à Bellegarde pour juillet. Pour plus d'information et détails sur ce sympathique voyage : <http://tourdeurope.over-blog.com/>

Tour de France ... en « Deuches »

Initié par le 2CV club 49, c'est le 1^{er} juillet au départ d'Angers que démarrera ce challenge de 2300 km à parcourir en 16 jours.

Le 4 juillet, les 80 participants et leurs véhicules feront étape à Bellegarde à l'hôtel LE PRESIDENT. Le surprenant et sympathique convoi coloré y est attendu pour 16 heures. L'hôtel ouvrira chaleureusement ses portes à l'occasion de cet événement et a même concocté avec le concours de nombreuses associations locales et de bénévoles, une sympathique soirée où les animations se succéderont. Tous les Bellegardais et les fans de deuches (surtout) et de mécanique sont les bienvenus.



TRANSPORTS MEDICAUX ASSIS

06 09 67 64 17

TAXI
Thierry

Un artisan de Bellegarde à votre service

Accueil gare, aéroport

Autorisations de stationner : Bellegarde n° 5/6

Soutien au bénévolat

Le monde associatif est animé par des bénévoles qui ne comptent ni leur temps ni leur investissement personnel au profit des autres.

S'il devenait nécessaire de financer les services offerts et le temps passé par les membres bénévoles du tissu associatif, le budget à mobiliser serait considérable; il dépasserait les 500.000€ par an.

Lors du vote des subventions du budget 2010 aux associations de Bellegarde, des coupes sombres ont été pratiquées. Certaines réductions étaient légitimes eu égard à la mise en sommeil de quelques activités.

Pour autant nous ne pouvons approuver le principe de ces réductions généralisées qui ont pour effet de déconsidérer les bénévoles, de les décourager à poursuivre leur engagement altruiste. Les bénévoles ont besoin de reconnaissance, les aides financières de la commune sont une forme d'encouragement, même si elles ne sont pas les seules.

Elie Bataille

ETAT CIVIL

NAISSANCES

13 novembre 2009 Nathan Piroso, 4 janvier Zohé Yahia, Achour Smaïl, 15 avril Anés Yahyaoui Idrissi, 20 avril Mathis Carmignani, 20 avril Hanaé Galeron, 25 avril Bryan Tcha, 26 avril Nathanël Razaire, 1 mai Lou Exbalin, 3 mai Candice Caprini, 7 mai Inés Roblin, 10 mai Clément Bastide, 16 mai Maëlys Chayel, 2 juin Léa Pereira, 3 juin Ismaël Navarro.

MARIAGES

17 avril Tony Josso et Marie Alcher, 5 mai Franck Bourrelly et Marjory Lombard, 15 mai Alain Delia et Stéphanie Allard, 29 mai Christophe Arroniz et Oriane Nee, 4 juin Louis-Arnaud Montfort et Laetitia Delassus, 12 juin Ciryil Cerezo et Virginie Causse,

DECES

6 janvier Simone Menouret, 29 janvier Nathan Piroso, 1 avril Paulette Baldy, 8 avril Carmen Héritier, 5 mai René Clop, 9 mai Anna Parinet, 19 mai Vasthie Noalhyt, 31 mai Marcel Baume, 6 juin Ferdinand Pol.

Note de la rédaction d'Echanges. Il arrive par suite de non transmission ou de délais importants de transmission d'actes, que le service Etat Civil de la commune ne soit pas informé ou soit informé avec retard, de naissances ou décès, qui ne sont pas survenus sur la commune. En liaison avec le service Etat civil, nous assurons la publication dans cette rubrique des avis dès que nous en avons connaissance, parfois après plusieurs mois. Nous sollicitons la compréhension des familles pour un fait bien indépendant de notre volonté.

DANS LA COMMUNE

*Les prochains rendez-vous
Culture, Sport, Loisirs*

JUIN

25 Juin

20h30 Feux de la Saint Jean - club St Jean - départ place de la Mairie
20h00 Inscription, 21h00 Tirage Challenge des Bellegardais - Atomic Pétanque
15h00 Challenge Carrefour Market - Jeu Provençal - Doublette - Atomic Pétanque

26 Juin

10h -12h matinée découverte rugby au stade annexe
14h30 Pétanque «Tête à tête» - atomic pétanque
15h00 Challenge Carrefour Market - Jeu Provençal - Doublette - Atomic Pétanque
20h30 Gala de danse - école de danse - salle des sources

27 Juin

15h00 Challenge Terre d'Argence - Pétanque - Triplette (mêlée) - Atomic Pétanque

30 juin

9h Tournoi O.C.B (U15-U17)

JUILLET

2 Juillet

20h00 Inscription, 21h00 Tirage Challenge des Bellegardais - Atomic Pétanque
Arènes Concert pop rock - 20h30 - CLAN EDISON - 5€

3 juillet

Arènes. Concert pop rock - 20h30 - PASS/DIRTY SHORt GENTLEMAN ET WATERMILLIES 5€

4 juillet

Tour de France en 2 CV à partir de 16h à l'hôtel « le président ».

9 et 10 juillet

14h30 Concours Officiel Jeu Provençal Equipe doublette - Ecole Bouliste Bellegarde

10 juillet

20h00 Inscription, 21h00 Tirage Challenge des Bellegardais - Atomic Pétanque

11 juillet

9h00 Challenge Verdillan / Bartoli - Jeu Provençal - Doublette - Atomic Pétanque
7h - Brocante professionnelle

13 juillet

21h Taureaux piscine - arènes 5€ (gratuit pour les moins de 12 ans)

14 juillet

Fête nationale - bal - Feux d'artifice
Traditionnel concours de boule jeu provençal primé par la ville
17h Course de vachettes emboulées - arènes- Association Bellegarde Passion Tradition

16 Juillet

20h00 Inscription, 21h00 Tirage Challenge des Bellegardais - Atomic Pétanque

16 et 17 Juillet

15h00 Challenge Martinez / Vautier / Biesse - Jeu Provençal - Doublette - Atomic Pétanque

16-17-18 juillet

18h tournoi inter- entreprises du canton de Beaucaire de Beach Soccer organisé par l'Association Bellegarde Passion Tradition en partenariat avec la Commune et le Conseil Général-Arènes

17 - 18 Juillet

Journée motonautique de l'extrême au lac du Haut Broussan

18 Juillet

8h00 Petit déjeuner offert par Atomic Pétanque
9h00 Challenge Pago - Jeu Provençal - Doublette - Atomic Pétanque
14h30 Pétanque - Doublette (mêlée)

23 Juillet

20h00 Inscription, 21h00 Tirage Challenge des Bellegardais Atomic Pétanque

30 Juillet

20h00 Inscription, 21h00 Tirage Challenge des Bellegardais - Atomic Pétanque

AOÛT

1er août

15h00 Challenge Antoine Vidal - Pétanque -Triplette (mêlée) - Atomic Pétanque

4 août

Concours officiel jeu provençal - équipe doublette - 14h30 - Ecole bouliste Bellegarde

6 août

20h00 Inscription, 21h00 Tirage Challenge des Bellegardais - Atomic Pétanque

8 août

15h00 Challenge des Commerçant - Pétanque - Triplette (mêlée) - Atomic Pétanque
7h - Brocante professionnelle - place de l'église

13 et 14 août

14h30 Concours Officiel Jeu Provençal Equipe Doublette - Ecole Bouliste Bellegarde

14 août

20h00 Inscription, 21h00 Tirage Challenge des Belle gardais - Atomic Pétanque

15 août

14h30 Concours Officiel Pétanque l Triplette Montée - Ecole Bouliste Bellegarde

DANS LA COMMUNE

*Les prochains rendez-vous
Culture, Sport, Loisirs*

20 août

20h00 Inscription, 21h00 Tirage Challenge des Bellegardais - Atomic Pétanque
15h00 Challenge Raymond Chabalière - Jeu Provençal - Doublette - Atomic Pétanque

21 août

15h00 Pétanque - Doublette (mêlées)
15h00 Challenge Raymond Chabalière - Jeu Provençal - Doublette - Atomic Pétanque

22 août

9h00 Challenge Jean Zaltron - Jeu Provençal - Doublette - Atomic Pétanque

27 août

20h00 Inscription, 21h00 Tirage Challenge des Bellegardais - Atomic Pétanque

30 août

9h00 Challenge Joseph Etienne - Jeu Provençal - Doublette - Atomic Pétanque

SEPTEMBRE

3 Septembre

Finale « Challenge des Bellegardais » - Atomic Pétanque

4 septembre

Tournoi Vétérans organisé par Vétéran Bellegardais

5 septembre

Forum des Associations - halle des sports - Commission Association

7 septembre

14h30- 19h30 Collecte de sang - Don du Sang - salle des Sources

11 septembre

13h30 Inscription, 14h30 Tirage Challenge d'Automne - Atomic Pétanque
7h - Brocante professionnelle - salle des sources - foyer des cigales - salle des 2 mondes

12 septembre

15h30 Pétanque - Doublette (mêlée)
Concours Officiel Pétanque Officiel Triplette Mêlée - Ecole Bouliste Bellegarde
salon brocante professionnel - salle des sources

18 septembre

13h30 Inscription, 14h30 Tirage Challenge d'Automne - Atomic Pétanque
9h - 18h Vide grenier - F.C.P.E - parking des arènes

19 septembre

15h30 Course camarguaise - catégorie Avenir - Festivités

18 ou 19 septembre

Journée Européenne du Patrimoine - Randonnée du Patrimoine « Aux sources du Rieu » organisée par le club rando bellegardaise et l' A.B.C.P



JC bâtiment
Maçonnerie générale
Villa tous corps d'état
Rénovation, Piscine
Plâtreries, Carrelage

19, rue de Beaucaire - B.P 16 - 30127 Bellegarde
06 09 35 43 91 / 04 66 01 11 10 / info@jcbatiment.fr



SITA FD
Agence Sud

Tél. 04 66 01 13 83
Fax. 04 66 01 00 21

Route de St Gilles
30127 BELLEGARDE



CAMARGUE ASSAINISSEMENT

24h sur 24h
7 jours sur 7

Assainissement des réseaux privés,
vidanges de fosses septiques
débouchages de réseaux et canalisations...

04 66 01 08 08
297 chemin de la Bouvine - 30127 Bellegarde



Les P'tits Bouts

Layette et Vêtements pour enfants de 2 à 16 ans
Chipie, Levi's, 3 pommes...

Centre Commercial Carrefour Market
4, rue des arènes - 30127 BELLEGARDE



DEKRA
CENTRE DE CONTROLE
TECHNIQUE AUTOMOBILE

Z.I. Les Mourgues - Route d'Arles
30800 SAINT-GILLES
Tél. 04 66 87 03 16 - Fax 04 66 27 68 45
Avec ou sans rendez-vous

Christian NOTO



LAFARGE
GRANULATS

Sables, Gravillons, Mélange Béton, Graves
Ventes aux professionnels et aux particuliers

Carrière de BEAUCAIRE Tél. 04.66.74.57.42
Carrière de BELLEGARDE Tél. 04.66.01.10.55

LAFARGE GRANULATS SUD - Avenue du Général de Gaulle - B.P 26 - 13870 BOGNONAS
Tél. 04.90.99.33.40 - Fax. 04.90.94.54.49



Quincaillerie ESTEVE

rue des aires - 30 127 BELLEGARDE

04 66 01 10 50

Heures d'ouverture : 7h30 à 12h et 13h30 à 18h30

Toute l'alimentation animale

OFFRES EN COURS



BASSE-COUR
Regal

1 DOSEUR OFFERT

Pour l'achat de 2 sacs de la gamme REGAL 25 kg



Regal & Vous



Nutrition équine

adapt *Le juste équilibre*

1 LICOL OFFERT

pour l'achat de 3 sacs de la gamme **adapt**



RH ROYAL HOISE

Bricolage - Jardinage - Végétaux Vêtements d'extérieur

La marque des terrains à bâtir



Aménageur
de villes

Nous aménageons
l'avenir de votre commune



GUIRAUDON GUIPPONI LEYGUE
— GROUPE

0 466 689 689